



CONVECTOR

MANUAL DE UTILIZARE



MODEL: MY4300T

Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție toate instrucțiunile din acest manual și păstrați-le pentru referințe ulterioare

DATE TEHNICE

Convector cu funcție turbo și timer

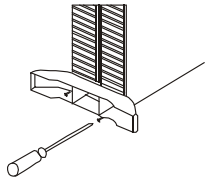
Putere de intrare: 2000W

Voltaj: 220-230V~/50Hz

IMPORTANT: Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul. Păstrați acest manual pentru referințe ulterioare.

ASAMBLAREA APARATULUI

Înainte de utiliza aparatul, trebuie să instalați piciorul acestuia (furnizat separat în ambalaj). Acesta trebuie să fie instalat cu ajutorul celor 4 șuruburi furnizate, asigurându-vă de faptul că acestea sunt fixate corespunzător în partea de jos a aparatului.



MĂSURI DE SIGURANȚĂ (citiți înainte de a utiliza aparatul)

- 1) Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârstă de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și de cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau pregătite în vederea utilizării aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg riscurile asociate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu vor fi realizate de către copiii nesupravegheați.
- 2) **AVERTISMENT:** Aparatul și componentele sale accesibile pot deveni fierbinți în timpul utilizării. Trebuie evitată atingerea elementelor de încălzire. Copiii cu vârste mai mici de 8 ani vor fi ținuți la distanță dacă nu pot fi supravegheați în permanență.
- 3) Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuată de copii sub 8 ani sau fără supraveghere.
- 4) Nu utilizați aparatul dacă piciorul nu a fost atașat corespunzător, în cazul în care acesta este utilizat ca aparat portabil.
- 5) Asigurați-vă de faptul că priza și cablul de alimentare sunt compatibile iar aparatul și priza sunt prevăzute cu împământare.
- 6) Țineți cablul de alimentare la distanță de corpul aparatului.
- 7) Aparatul nu trebuie să fie utilizat în baie, spălătorii sau locații similare. Nu așezați aparatul pe suprafețe de unde poate să fie răsturnat în cadă sau în alte recipiente cu apă.
- 8) Nu utilizați aparatul în aer liber.
- 9) Nu acoperiți și nu obstrucționați orificiile de aerisire ale aparatului.
- 10) Nu așezați aparatul pe covorașe foarte groase.



- 11) Asigurați-vă de faptul că aparatul este așezat pe o suprafață dreaptă și solidă. Nu așezați aparatul în apropierea draperiilor sau a mobilei, deoarece se poate produce un incendiu.
- 12) Nu așezați aparatul în fața prizei sau imediat sub aceasta.
- 13) Nu introduceți obiecte prin orificiile de aerisire ale aparatului.
- 14) Nu utilizați aparatul în spații unde sunt depozitate lichide inflamabile sau există vapori inflamabili.
- 15) Aveți grijă atunci când utilizați aparatul în apropierea copiilor sau a persoanelor invalide.
- 16) Scoateți întotdeauna cablul de alimentare din priză atunci când deplasați aparatul dintr-o locație în alta.
- 17) Nu utilizați aparatul în cazul în care este avariata cablul de alimentare. Dacă acesta este avariata, trebuie să fie înlocuit de către un centru de service autorizat sau o persoană calificată. Dacă ștecherul este avariata, vezi secțiunea "Înlocuirea ștecherului" de mai jos.
- 18) Copiii mici trebuie să fie supravegheați să nu se joace cu aparatul.
- 19) Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu dizabilități senzoriale, fizice sau mentale sau fără experiență, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la pericolele la care se expun.

AVERTIZARE: Pentru a evita producerea unui accident, acest aparat nu trebuie să fie acționat prin intermediul unui programator sau să fie conectat la un circuit ce este oprit și pornit în mod frecvent.

UTILIZAREA APARATULUI

OBSERVAȚIE: Este normal ca atunci când aparatul este pornit pentru prima dată sau atunci când este pornit după o perioadă îndelungată de neutilizare, acesta să emită fum sau mirosuri neplăcute. Acestea vor dispărea după câteva minute de utilizare.

Convector cu termostat MY4300

Selectați o locație potrivită pentru aparat, ținând cont de instrucțiunile privind siguranța de mai sus.

Introduceți ștecherul aparatului într-o priză compatibilă.

Rotiți butonul termostatului la maxim în sensul acelor de ceasornic pe poziția maximă.

Porniți elementele de încălzire cu ajutorul butoanelor de pe panoul lateral. Atunci când elementele de încălzire sunt pornite, se vor aprinde. Pentru o putere cât mai mare, ambele elemente trebuie să fie pornite.

Atunci când s-a atins temperatura dorită, butonul termostatului trebuie să fie rotit lent în sens invers acelor de ceasornic până când se aude un clic iar indicatoarele luminoase se

sting. Aparatul va menține temperatura aerului din încăperea la temperatura setată prin pornire și oprire automată.

Convector cu termostat și ventilator MY4300T

Toate instrucțiunile pentru modelul MY4300 (de mai sus) sunt valabile și pentru modelul MY4300T.

Modelul MY4300T este prevăzut cu un ventilator intern, care poate fi activat independent de elementii de încălzire.

Utilizarea ventilatorului: Ventilatorul este pus în funcțiune prin apăsarea butonului cu simbolul de ventilator de lângă acesta. Ventilatorul poate fi utilizat numai când termostatul este în poziția "pornit" și dacă elementele de încălzire sunt "pornite". Dacă temperatura din încăperea este ridicată, ventilatorul poate fi utilizat cu setarea elementelor de încălzire în poziția "oprit" pentru a sufla aer rece în încăperea.



CURĂȚAREA APARATULUI

Scoateți întotdeauna ștecherul din priză și lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța.

Curățați exteriorul aparatului cu un prosop umed apoi utilizați un prosop uscat pentru a-l șterge.

Nu utilizați detergenți sau produse abrazive și nu lăsați apa să pătrundă în interiorul aparatului.

DEPOZITAREA PRODUSULUI

Atunci când aparatul nu va fi utilizat pentru o perioadă îndelungată de timp, acesta trebuie să fie protejat de praf și depozitat într-un spațiu fără umezeală.

RECICLAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE SI ELECTRONICE UZATE



Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare:

Contactați autoritățile locale;

Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro

Solicitați informații suplimentare la magazinul de unde ați achiziționat produsul



Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetice



Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).

PBB și PBDE).

MONTAREA PE PERETE A CONVECTORULUI

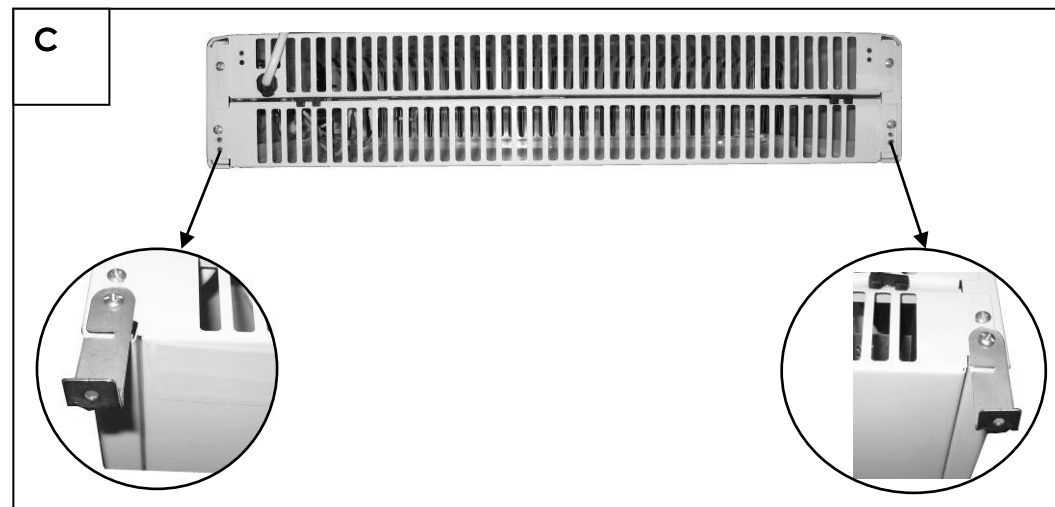
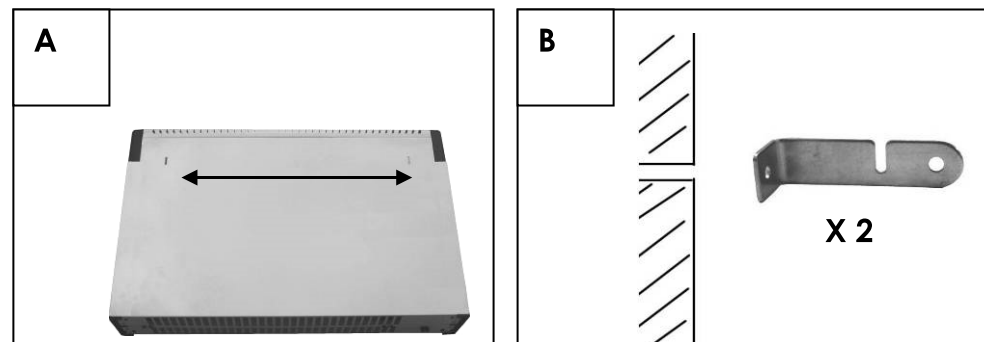
Atenție: - trebuie să existe o distanță de cel puțin 40 cm între partea inferioară a aparatului și pardoseală.

- picioarele aparatului trebuie demontate înainte de montarea acestuia pe perete.

1. Măsurați distanța dintre cele două orificii de pe partea din spate a aparatului (vezi imaginea A)
2. Realizați în perete două găuri care să aibă între ele aceeași distanță ca și orificiile de pe aparat și introduceți câte un diblu în fiecare gaură din perete. Amplasați suporturile cu fața către găuri, așa cum este indicat în imaginea B și fixați-le pe poziție cu ajutorul șuruburilor furnizate.
3. Înainte de a fixa aparatul pe suporturi, atașați celelalte două suporturi sub aparat, așa cum este indicat în imaginea C.
4. Fixați aparatul pe perete. Pentru aceasta, țineți-l astfel încât orificiile să fie cu fața către suporturi; fixați aparatul pe jumătate pe suporturi și apoi împingeți până când intră în sistemul de prindere de pe suporturi.

5. În momentul în care aparatul este poziționat corect, luați un creion și marcați un punct prin gaura de pe fiecare suport, situată sub aparat.
6. Scoateți aparatul procedând în ordine inversă instrucțiunilor de la punctul 4 de mai sus.
7. Realizați o gaură în perete în zona punctelor marcate pe perete și introduceți un diblu în fiecare gaură.
8. Fixați la loc aparatul pe perete, așa cum este indicat la punctul 4, introduceți șuruburile prin suporturile de sub aparat și strângeți șuruburile, fără să forțați.

Montare pe perete





CONVECTORS

USER INSTRUCTIONS



MODEL: MY4300T

Please read all instructions carefully before use, and keep the instruction manual safely

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Convector heater with turbo and timer

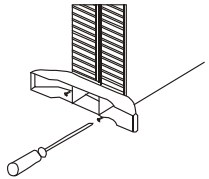
RATED POWER INPUT: 2000W

RATED VOLTAGE RANGE: 220-230V~/50Hz

IMPORTANT Read these instructions fully before using the heater. Retain these instructions for future reference.

ASSEMBLY OF THE HEATER

Before using the heater, the feet (supplied separately in the carton), must be fitted to the unit. These are to be attached to the base of the heater using the 4 self-tapping screws provided, taking care to ensure that they are located correctly in the bottom ends of the heater side mouldings



SAFETY INSTRUCTIONS (to be read before operating the heater)

- 1) This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- 2) **WARNING:** The appliance and its accessible parts may become hot during use. Heating elements should not be reached. Children younger than 8 years old will be kept away if they cannot be supervised at all times.
- 3) Cleaning and maintenance should not be performed by children under 8 years old or unattended.
- 4) Do not use the heater unless the feet are correctly attached if the heater is used as portable appliance.
- 5) Ensure the power supply to the socket into which the heater is plugged is in accordance with the rating label on the heater and that the socket is earthed.
- 6) Keep the mains lead away from the hot body of the heater.

- 7) The heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas or similar indoor locations. Never place the heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- 8) Do not use outdoors.
- 9) Do not cover or obstruct any of the heat outlet grilles or the air intake openings of the heater.
- 10) Do not place the heater on carpets having a very deep pile.
- 11) Always ensure that the heater is placed on a firm level surface. Ensure that the heater is not positioned close to curtains or furniture as this could create a fire hazard.
- 12) Do not position the heater in front of, or immediately below, a wall socket.
- 13) Do not insert any object through the heat outlet or air intake grilles of the heater.
- 14) Do not use the heater in areas where flammable liquids are stored or where flammable fumes may be present.
- 15) Particular care should be taken when the heater is situated in areas occupied by children or invalids.
- 16) Always unplug the heater when moving it from one location to another.
- 17) Do not use the heater if the power cord is damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by a recognised service agent or other qualified person. If the plug is damaged, see Plug Replacement details below.
- 18) Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 19) This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out this appliance must not be supplied through an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility

OPERATION OF THE HEATER

NOTE: It is normal when the heaters are turned on for the first time or when they are turned on after having not been used for a long period of time the heaters may emit some smell and fumes. This will disappear when the heater has been on a short while.

Convector heater with thermostat MY4300

Choose a suitable location for the heater, taking into account the safety instructions above.

Insert the plug of the heater into a suitable socket.

Turn the thermostat knob fully in a clockwise direction to the maximum setting.

Turn on the heating elements by means of the rocker switches on the side panel. When the heating elements are on the switches will illuminate. For maximum heat output both switches should be on.

When the desired room temperature has been reached, the thermostat knob should be turned slowly anti-clockwise until the thermostat is heard to click off and the lights on the element switches are seen to go out. After this the heater will keep the air temperature in the room at the set temperature by switching on and off automatically.

Convector heater with thermostat and fan MY4300T

All the above instructions for model MY4300 (above) also apply to model MY4300T.

Model MY4300T also incorporates an internal fan, which can be switched on independently of the heating elements.

Fan Operation: -This is operated by means of the switch with the fan symbol alongside it. The fan will only operate with the thermostat in the "on" position and can be used when the heating elements are "on" to blow warm air into the room. In warm conditions the fan can be used with the heating elements "off" to blow cool air into the room.



CLEANING THE HEATER

Always un-plug the heater from the wall socket and allow it to cool down before cleaning. Clean the outside of the heater by wiping with a damp cloth and buff with a dry cloth. Do not use any detergents or abrasives and do not allow any water to enter the heater.

STORING THE HEATER

When the heater is not used for long periods of time it should be protected from dust and stored in a clean dry place.

Environment

Meaning of crossed-out wheeled dustbin:



Correct disposal of this Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE))

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life should be disposed of separately from your household waste.

Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling center.



This product complies with European safety and electrical interference directives

RoHS

This product does not contain environmentally hazardous materials (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium and brominated flammable agents: PBB and PBDE).

WALL- MOUNTING THE HEATER

Caution: - there should be a distance of at least 40 cm between the lower part of the appliance and the floor.

- the feet must be removed before mounting the appliance on the wall

9. Measure the distance between the two slots situated at the back of the appliance (see picture A)
10. Drill two holes at the same distance in the wall and insert a plug in each hole you just drilled. Place the brackets facing the holes as indicated on picture B and attach them in this position with the screws supplied.
11. Before attaching the appliance on the brackets, attach the two other brackets underneath the appliance as indicated on picture C.
12. Attach the appliance on the wall. To do so, hold it in such way that the slots are facing the brackets; insert the appliance halfway onto the brackets until the appliance can go down into the grooves of the brackets.
13. As soon as the appliance is positioned correctly, take a pencil and mark a dot in the hole of each bracket situated underneath the appliance.
14. Then take off the appliance by proceeding the other way around compared to point 4 above.

15. Drill a hole in the wall on each dot you just marked and insert a plug in each hole.
16. Attach the appliance back on the wall as indicated in point 4, insert screws through the brackets underneath the appliance and tighten without forcing.

Wall-mounting

